



Spellbinders™
ARTISAN X-PLORER™

Instructions | Anleitung | Instructies



Sandwich Plates

Plate A – Pale Grey – Base Plate

Plate B – Pink – Embossing Plate

Plate C – White – Cutting Plate

Tan Embossing Mat

„Sandwich“-Platten

Platte A – blassgrau – Grundplatte

Platte B – rosa – Prägeplatte

Platte C – weiß – Schneideplatte

Hellbraune Prägematte

Sandwichplaten

Plaat A – Lichtgrijs – Basisplaat

Plaat B – Roze – Bosseleerplaat

Plaat C – Wit – Snijplaat

Lichtbruine bosseleermat

Assembly:

Position the handle on the metal post at the right end of the Artisan X-plorer™. Press firmly.

To disassemble, simply pull out the handle.

Zusammenbau:

Positionieren Sie den Kurbelgriff auf der Metallstange rechts am Artisan X-plorer™. Fest andrücken.

Zum Auseinandernehmen einfach den Kurbelgriff herausziehen.

Montage:

Plaats het handvat op de metalen stang aan de rechterkant van de Artisan X-plorer™. Druk er stevig op.

Trek voor demonteren het handvat gewoon naar buiten.

Preparing for Use

To engage the stability feature of the Artisan X-plorer™ firmly to your table, turn the gray lever, on the front of the machine, clockwise. After using the machine, turn the gray lever counter-clockwise to release the machine from the table. *Keep the bottom of machine clean for best performance.

Vorbereitung für den Gebrauch

Drehen Sie den grauen Hebel vorne an der Maschine im Uhrzeigersinn, damit sich der Artisan X-plorer™ fest am Tisch ansaugt.

Nach Gebrauch der Maschine drehen Sie den grauen Hebel entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Maschine vom Tisch zu lösen.

*Für optimale Ergebnisse halten Sie die Unterseite der Maschine sauber.

Klaarmaken voor gebruik

Om de stabiele basis van de Artisan X-plorer™ stevig op uw tafel vast te maken, draait u de grijs hendel op de voorkant van de machine met de klok mee. Nadat u klaar bent met het gebruik van de machine draait u de grijs hendel tegen de klok in om de machine van de tafel los te maken. *Houd de onderkant van de machine schoon voor de beste prestatie.

Cutting Sandwich (stack from bottom up)

Stack Grey plate (A), Die template (ridged cutting edge up), Media, and White Plate (C).

Keep the sandwich flat and straight. Insert into the Artisan X-plorer™ tray. Turn the handle front to back until the sandwich comes out the other side of the machine.

Sandwich zum Stanzen (von unten nach oben schichten)

Legen Sie die graue Platte (A), die Stanzschablone (gezahnte Schneidkante nach oben), das zu stanzende Material und die weiße Platte (C) aufeinander. Halten Sie das Sandwich so, dass es flach und gerade liegt. Legen Sie es auf die Auflage in der Öffnung des Artisan X-plorer™.

Drehen Sie die Kurbel vorwärts, bis das Sandwich auf der anderen Seite aus der Maschine kommt.

Stanssandwich (van onder af aan stapelen)

Stapel grijze plaat (A), stansjabloon (geribbelde snijkant omhoog), medium en witte plaat (C).

Houd de sandwich plat en recht. Breng de sandwich in de lade van de Artisan X-plorer aan.

Draai het handvat van voor naar achteren totdat de sandwich uit de andere kant van de machine komt.

To Emboss cut shapes:

Embossing Sandwich (stack from bottom up)

Stack Grey plate (A), Die template (ridged cutting edge up) with your cut media still in the die, Tan Embossing Mat and Pink Embossing Plate (B). Keep the sandwich flat and straight. Insert into the Artisan X-plorer™ tray.

Turn the handle front to back until the sandwich comes out the other side of the machine.

Gestanzte Teile prägen:

Sandwich zum Prägen (von unten nach oben schichten)

Legen Sie die graue Platte (A), die Stanzschablone (gezahnte Schneidkante nach oben) mit dem noch darin befindlichen Stanzmaterial, die hellbraune Prägematte und die rosa Prägeplatte (B) aufeinander.

Halten Sie das Sandwich so, dass es flach und gerade liegt. Legen Sie es auf die Auflage in der Öffnung des Artisan X-plorer™.

Drehen Sie die Kurbel vorwärts, bis das Sandwich auf der anderen Seite aus der Maschine kommt.

Gesneden vormen bosseleren:

Bosseleersandwich (van onder af aan stapelen)

Stapel grijze plaat (A), stansjabloon (geribbelde snijrand omhoog) met het gesneden medium nog in de stans, lichtbruine bosseleermat en roze bosseleerplaat (B).

Houd de sandwich plat en recht. Breng de sandwich in de lade van de Artisan X-plorer™ aan.

Draai het handvat van voor naar achteren totdat de sandwich uit de andere kant van de machine komt.

To Emboss only:

Embossing Sandwich (stack from bottom up)

Stack Grey plate (A), Die template (ridged cutting edge up), the media you wish to emboss (face down), Tan Embossing Mat and Pink Embossing Plate (B).

Keep the sandwich flat and straight. Insert into the Artisan X-plorer™ tray. Turn the handle front to back until the sandwich comes out the other side of the machine.

Nur prägen:

Sandwich zum Prägen (von unten nach oben schichten)

Legen Sie die graue Platte (A), die Stanzschablone (gezahnte Schneidkante nach oben), das zu prägende Material (Vorderseite nach unten), die hellbraune Prägematte und die rosa Prägeplatte (B) aufeinander.

Halten Sie das Sandwich so, dass es flach und gerade liegt. Legen Sie es auf die Auflage in der Öffnung des Artisan X-plorer™.

Drehen Sie die Kurbel vorwärts, bis das Sandwich auf der anderen Seite aus der Maschine kommt.

Alleen bosseleren:

Bosseleersandwich (van onder af aan stapelen)

Stapel grijze plaat (A), stansjabloon (geribbelde snijrand omhoog), het medium dat u wilt bosseleren (bovenkant omlaag), lichtbruine bosseleermat en roze bosseleerplaat (B).

Houd de sandwich plat en recht. Breng de sandwich in de lade van de Artisan X-plorer™ aan.

Draai het handvat van voor naar achteren totdat de sandwich uit de andere kant van de machine komt.

CUT	EMBOSS	STENCIL
STANZEN	PRÄGEN	SCHABLONIEREN
SNIJDEN	BOSSELEER	STENCIL

For additional tips and techniques for using Spellbinders™ and competitors dies in the Artisan X-plorer™ please visit SpellbindersPaperArts.com

Weitere Tipps und Techniken zum Gebrauch der Stanzformen von Spellbinders™ und anderen Anbietern im Artisan X-plorer™ besuchen Sie bitte SpellbindersPaperArts.com

Ga voor extra tips en technieken voor het gebruik van stansen van Spellbinders™ en concurrenten in de Artisan X-plorer™ naar SpellbindersPaperArts.com

Cautions

The Die/Embossing sandwich should be stacked in the correct order. Attempting to use incorrect plates may cause damage to the machine. Please be sure the combination of plates is correct.

If you have difficulty moving the sandwich through the machine, it may be caused by an incorrect combination of plates. Please reverse the handle to release the sandwich and check your plate combination. Forcing an incorrectly stacked sandwich through the Artisen X-plorer™ will cause damage to your machine.

As with any papercrafting device, from scissors to die cutters, please exercise caution. Our equipment and dies are not meant for use by unsupervised children. For safety, after use, store out of reach of children.

Vorsichtshinweise

Das Sandwich zum Stanzen bzw. Prägen muss in der richtigen Reihenfolge aufeinandergelegt werden. Die Verwendung falscher Platten kann zu einer Beschädigung der Maschine führen. Achten Sie bitte immer darauf, dass Sie die richtige Plattenkombination verwenden.

Schwierigkeiten beim Durchlauf des Sandwichs durch die Maschine sind möglicherweise auf eine falsche Plattenkombination zurückzuführen. Drehen Sie bitte die Kurbel rückwärts, um das Sandwich zu lösen, und überprüfen Sie die Plattenkombination. Wenn Sie ein falsch zusammengesetztes Sandwich durch den Artisan X-plorer™ forcieren, wird Ihre Maschine beschädigt.

Wie bei allen Geräten zum Gestalten von Papier, von der Schere bis zu Stanzmaschinen, ist Vorsicht geboten. Unsere Geräte und Stanzformen sind nicht für den Gebrauch durch unbeaufsichtigte Kinder vorgesehen. Bewahren Sie die Maschine nach dem Gebrauch aus Sicherheitsgründen für Kinder unzugänglich auf.

Let op

De stans-/bosseleersandwich dient in de juiste volgorde te worden gestapeld. Proberen om onjuiste platen te gebruiken kan schade aan de machine toebrengen. Wees er zeker van dat de combinatie van platen juist is.

Als u problemen hebt de sandwich door de machine te voeren, kan dit worden veroorzaakt door een onjuiste combinatie van platen. Draai het handvat terug om de sandwich los te maken en controleer de plaatcombinatie. Een onjuist gestapelde sandwich door de Artisan X-plorer™ forceren, zal schade aan de machine veroorzaken.

Net zoals met elk instrument voor papierkunst, van scharen tot stansmachines, dient u voorzichtig te zijn. Onze apparatuur en stansen zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder toezicht. De machine uit veiligheid na gebruik buiten het bereik van kinderen opbergen.

WARRANTY

Spellbinders™ Paper Arts Artisan X-plorer™ comes with a limited one (1) year warranty. The Artisan X-plorer™ is warranted to be free of defects in workmanship and materials. Spellbinders will repair or replace a defective product or parts with proof of purchase. If the product is damaged due to misuse or neglect the warranty is null and void. Register your warranty at SpellbindersPaperArts.com -1-888-547-0400.

GARANTIE

Der Artisan X-plorer™ von Spellbinders™ Paper Arts wird mit einer begrenzten Garantie von einem (1) Jahr geliefert. Es wird gewährleistet, dass der Artisan X-plorer™ frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Bei Vorlage eines Kaufnachweises ersetzt oder repariert Spellbinders ein defektes Produkt bzw. defekte. Wird das Produkt aufgrund von falschem Gebrauch oder Nachlässigkeit beschädigt, ist die Garantie hinfällig. Registrieren Sie Ihre Garantie unter SpellbindersPaperArts.com -1-888-547-0400.

GARANTIE

De Spellbinders™ Paper Arts Artisan X-plorer™ wordt geleverd met een beperkte garantie van één (1) jaar. De Artisan X-plorer™ is gegarandeerd vrij van defecten in vakmanschap en materialen. Spellbinders repareert of vervangt een defect product of defecte onderdelen met bewijs van aankoop. Als het product beschadigd is wegens verkeerd gebruik of nalatigheid is de garantie ongeldig. Registreer uw garantie bij SpellbindersPaperArts.com -1-888-547-0400.



Spellbinders™
ARTISAN X-PLORER™

Phoenix, Arizona USA
Toll Free 888-547-0400 Local 602-385-7700
2013 © Spellbinders, LLC All Rights Reserved

